

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 92 (1995)  
**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Conseils aux débutants

En reprenant mes conseils aux débutants, je commence en premier lieu par vous souhaiter une excellente année 1995 pleine de santé et de réussite. Pour les travaux du mois, je vous conseille de laisser vos ruches en paix, mais passez de temps en temps au rucher pour voir si tout est en ordre. Pour les apiculteurs de plaine, il arrive parfois qu'à fin février, le temps permette aux abeilles de faire des sorties importantes. Aussi, munissez-vous de papier et d'un crayon, parcourez votre rucher et prenez des notes, elles seront importantes plus tard. Observer bien, car il y a beaucoup de choses à apprendre.

Si le temps froid se maintient, les colonies doivent avoir une tranquillité absolue. L'apiculteur profitera encore de ce mois pour se plonger dans la lecture de manuels apicoles, la rénovation de son matériel, le montage des cadres, sans pose de la cire, qui risquerait de se déformer. Celle-ci sera ajustée juste avant l'introduction dans les ruches.

C'est durant cette période qu'en général les sociétés organisent leurs assemblées, aussi participez-y et prenez une part active à leur bonne marche.

Citation du jour: «Aujourd'hui que malgré le froid le jour s'annonce clair et limpide, surveille tes ruches et prends tes dispositions d'hiver. Les avettes si rudes au travail sont faibles sous les longues nuits.» Tiré des «Vraies Richesses», de J. Giono.

Bien cordialement!

L'Api Willy



### «L'Année de l'abeille» 1995

En me référant à la lettre du président suisse, j'attire votre attention sur quelques considérations importantes au vu de l'«Année de l'abeille», sous l'égide de la protection de la nature.

L'élevage et la conduite des abeilles entrent dans ce concept; aussi chacun doit-il se sentir concerné et le faire savoir. Il ne faut pas oublier que les personnes qui ne sont pas touchées de près par l'apiculture ne prêtent aucun intérêt à nos avettes. Même les milieux écologistes n'en parlent pas expressément dans leur campagne, et n'en font pas un argument de bataille. Aussi, je vous



suggère d'informer les milieux de la protection de la nature, les gens du métier de la terre qui doivent savoir et connaître les avantages que peut procurer dans leurs cultures la pollinisation faite par les abeilles. L'augmentation de la production et de la qualité des produits des arbres fruitiers a été démontrée à plusieurs reprises.

Lors d'assemblées, de réunions de vos diverses sociétés (gymnastique, fanfare, tir, politique, loisirs, etc.), lors d'animations culturelles diverses, proposez des films, des diapos, des récits ou des conférences sur l'apiculture.

N'oubliez pas, autour du verre de l'amitié, à l'apéro, entre amis, de glisser quelques mots. *Faites passer le message, répandez autour de vous que l'année 1995 est l'«Année de l'abeille»* et profitez de les convaincre, de les sensibiliser à votre travail apicole, initiez-les à la qualité des produits de la ruche. Intéressez toutes ces personnes aux avantages que procurent l'élevage et la conduite des abeilles, ne soyez pas avares de vos connaissances et de vos expériences.

Il est grand temps que le monde sache que les apiculteurs sont les garants de la nature, que leurs abeilles fertilisent toutes les fleurs. Ne restez pas indifférents à mon message, mais propagez-le, loin à la ronde... Soyez généreux en informations !

A bientôt et merci !

**L'Api Willy**

Apiculteur amateur (famille de quatre personnes) travaillant actuellement dans la région d'Yverdon, au centre de réinsertion de personnes handicapées de Pomy (ORIPH),

**cherche à louer** dans un village de la région d'Yverdon,

**un logement de 4-5 pièces,**

de plain-pied. Avec ou sans confort. Si vous avez connaissance d'une telle occasion et si vous êtes désireux de m'aider, veuillez contacter :

**Stéphane Marquis,**

tél. (022) 798 59 46, le soir ou (024) 21 33 12 (8 h à 12 h / 13 h à 16 h 30)

#### **A VENDRE**

**ruches neuves** pastorales DB 10 cadres dès Fr. 142.-,

**ruches neuves** pastorales DB 12 cadres dès Fr. 176.-,

comprenant toutes une hausse, ainsi que les cadres montés non cirés, ainsi que du **matériel apicole**. Demandez notre prix courant ; envoi gratuit.

**JPAM S.A.**, matériel apicole, miels

**Chemin de l'Eglise 8, 1026 Echandens, tél. (021) 701 14 67.**

En cas d'absence : répondeur (vous pouvez laisser votre message, nous vous rappellerons) ou tél. au **(021) 731 27 37** l'après-midi.

